

עוד על הדפוסים של שו"ת חוט השני

עם פרסום של מאמרי 'על הדפוסים של שו"ת חוט השני'¹, היפנה אוטי רד"צ הלמן לעובדה שנעלמה מעניין, והודרשת בירור: עיוון בחוט השני הראה כי מניין התשובות הווא: ית, כא, כב וכו', ונמצא כי לכארורה חסרים אלו שתי תשובות, יט ו-כ. כד נמצא גם בדף הראשון (פפ"ד מ תל"ט).

בתחילה סברתי כי יש כאן רק השמלה של סימני התשובות²; לגבי סימנו אחד לפחות נראה כד בעיליל, כי בתוך תשובה יח ניתן להבוחן בבירור שיש תשובה נוספת, הוא על פי תוכן התשובה שהיא ארוכה ביותר וכוללת בתוכה שני נושאים לפחות, והן משומש שבתוכה תשובה זו נדפסה המילה 'תשובה' בצורה מודגשת ומובלטת, המUIDה כי מכאן מתחילה תשובה חדשה.³ בדקתי בלוח הטיעות הנדפס בסוף הספר שהוא יש

¹ המעיין, מג. ב (תשס"ז) עמ' 83-87. ברצוינו להוציאו כאן עוד פרט ביחס לשנת לידתו של ר' יאיר חיים שנידונה שם בהערה 1. רמ"ד צ'יצ'יק הפנני לדברי ר' י"מ צונצ, עיר הצדקה, לMBERג 1874, חלק העורות הוספות ותקונים, עמ' 55, העירה, 63, ולדברי ררג"ג רבינובי במחברתו הנדריה, העורות ותקונים בספר עיר הצדקה, 1875, עמ' 29 אות צא, שניהם דנו באורך בבירור שנת לידתו של ר' יאיר חיים, על יסוד דבריו במקומות שונים בספריו, והקדמו בראיותיהם את ד' קאופמן הנזכר במאמרי הנ"ל הע' 1, ושניהם מסכימים שהיא שמת שצ"ח. נצינו כאן וראיה נוספת מדבריהם, בבחינת יהודות וعود לקרא, מהקדמותו של ר' יאיר חיים למקור חיים שנדפסה בסוף שו"ת חוט איר [הושמטה במספר דפוסים נוספים], ונדפסה גם בספריו מקור חיים, מהד' מכון ירושלים, תשמ"ב]: "בஹוטי בן כ"ג עטרוני חכמי גולה, בעתרת זהב גדולה, ובו כ"ד דרישתי ביריד ורנקפורט צעריך בירורו, כיון שהקדמותו לאייר נתיב שהעתקתי שם כתוב שדרש שם בהיותו בן כ"ב, והחכמים הנ"ל כבר העירו בזה... ובהיותי בן כ"ח הייתה לי שמחה כפולה, כי נתקבלתי למ"ץ בקהלת ומדינה... אבל לא האריכוימי שלוה... רק כשנים שלוש שנים... ותחלת חורף ת"ל לרפרט קטן לייצור חזרתי לכך [במהדורות מכון ירושלים נוסף: לך"ק וירמיישא, וזה תוספת המהדייה, כפי שהושם במקומות אחרים בספרים בסוגרים שונים, וכך אף לא רשם זאת בסוגרים] לקבוע דירה" וכיון אנו למדים בשנת ת"ל היה לנו ל' או ל"א, ונמצא אפוא כי אכן נולד סמוך לשנת שצ"ח.

² תופעה זו מצויה במספר ספרי שו"ת. לאמור, מסיבות שונות יש לעיתים דילוגים על המניין הרציף של מספר התשובות, ועוד תופעות הדומות לכך, ואין מן הצורך להאריך בכך.

³ ואכן, היו כאלה שמעצמם צינו לתשובה זו כסימן יט. ראה ר' י"א שטרן, בסוף מאמרו תהליכי האגדות, הנספח לשוו"ת זכר יהוסף, דף ע"ג ג"ה בענין זה. ואילו ר"מ הכהן, בספריו יד מלאכי כליל האל ערך איסתematיתיה, אותן לא, ציין תשובה זו כסימן יט. וראה להלן העירה 5.

בו תיקון וציוון של סימני התשובות החסרים, ולהפתעת ראיתי כי לדף כד ע"א, בו המשך תשובה ית, מודפס תיקון שאין לו כל קשר לאמור בפניהם! הדבר היה מוזר מאוד, בעיני, עד שחלפה הsharpura במוחי שמא מודבר בהשמטה מאוחרת של תשובה שלמה, או משחו בדומה לכך; ואכן התברר שקיימות שתי מהדורות של הדפוס הראשון.

וכך גם פניו הדברים: במחודשה הראשונה של דפוס ראשון אכן נדפסו התשובות ית, יט, כ עם סימני חלמה, ואין כל חסרון. ברם בהמשך נדפסה משום-מה מהדורה מותקנת⁴, בה הושמו מספר קטעים - סופה של תשובה יח וכן התשובות יט, כ, ובמקומות החשטיות הללו הוכנסה תשובה אחת הפותחת במילים "תשובה לגדול אחד אלופי ומיזוע". פרט להבדל זה, בכל שאר התשובות שתי המדורות של הדפוס הראשון זהות, כולל לוח הטיעות. להלן ניתנו צילומי הדפים של מהדורה קמא: עד דף גג ע"ב שורה חמישית מלמעלה במילים "עם בני המשפח" שתי המדורות של הדפוס הראשון זהות, ומכאן ואילך מתהיל ההבדל ביןיהן ולנוחיות המعيין צוין מקום זה בגוף הצללים).

העובדה כי לוח הטיעות נשאר כפי שהיא מפליאה במקצת, שהרי בלוח הטיעות התקionario לדף כד ע"א מתאים רק ל מהדורה קמא, וכי שכתבנו לעיל הוא זה שאיפשר לי לעמוד על כך שלפנינו שתי מהדורות של הדפוס הראשון, וא"כ היה מן הרואין לשנותו. נראה אפוא כי מי שהיה אחראי על השינוי בין שתי המדורות שכח לרגע קט את קיומו של לוח הטיעות, או שמא לא היה יכול מבחינה טכנית לשנות את המודפס בלוח הטיעות - אך לא רצה להשמידו כליל.

זאת ועוד. מצאתי כי ר' יאיר חיים עצמו מצין לתשובה החדששה שהוכנסה ל ספרו חוט השני. כך הוא כותב בש"ת חות אייר, סוף סי' א: "וכבר כתבתי בחה"ש [=בחוט השני] תשובה ד' דף ג' שאין ראוי להאשים על מי שמשיג אף על גדווי הקדמוני אם יש ממש בדבריו" וכו'. לכארה יש לשאול, מנין לו הבטחון כי המعيין בספר

4. כפי שנראה בהמשך הדברים אין זו הדפסה חורתת, אלא לפניו תħallid שחיל במליך אותה הדפסה עצמה. על ההבדל בין 'מהדורה שנייה' ל'מהדורה מותקנת' ראה בספרי עמודים בתולדות הספר העברי - כתיבה והעתקה, רמת גן, תשס"ה, עמ' 116-117, ובהמשך הדברים שם ניתנו גם דוגמאות. אמנם האמור שם מתייחס לתקופת כתבי היד, אבל ניתן לומר שזאת גם לתקופת הדפוס.

5. כאמור לעיל אין לתשובה ציון מספרי, אבל ר' יאיר חיים נתן לה כאן ציון מספרי, וראה לעיל הערכה.³

6. גם בספרו מר קשישא, מהד' רא"ד פינס, ירושלים, תשכ"ג, ערך תרוי תנאי ותרוי אמרוראי, דף רל רע"א, הוא כותב: "כתבנו ורשמנו ונדפס בספריו חוט השני [סימן יח]. הסוגרים נוספו ע"י המהדייר על פי הדפוסים שלפנינו, שאין בהם ציון לתשובה זו. לאור דברי ר' יאיר חיים בתשובה בחות אייר, מתאים יותר להוסיפה: [סימן כ]. אכן בספרו מר קשישא, ערך טיעות, דף קי סע"ב כתוב: "יעין בש"ת חוט השני של סי' יט דף טו, ב." אם נניח, וכך סביר בעיני, כי ר' יאיר חיים ציין בספר זה על פי הדפוס, אז יש כאן טיעות ייון שתשובה זו אינה נמצאת בדפוס בדף המצוין. בערך תרוי רבנו הו, דף רל ע"ב כתוב: "יעין מ"ש בחוט השני גבי שמota תנאים ואמראים", ולא ציון במספר התשובה.

שאלות ותשובות

۱۲

וְשַׁנְתָּא – מיס-טשען קגונוט – פיעון גמגומים. ה'גו' הפעם רקען לא-ר' ה'בראס י'נו. קאנטז מאכ' קפוקיס דלטיקעס סטולס וויל' הי מולאנו י'נו. נס פסק אטרא' דב' מגוינטונג'ר ג'נו טפיפס מיטכיז' עזוז – נו נכל דער כין דקיט' פיווילט. לנטען כהו נלו'ו זיך'יתס ערל' ווילבי ערל' – זיילן מהס פאכטנץ' כה'ר ווילקעט ווילכרי ה'רעל' – זיל' נאכ' לדילען בתכ'ו ליל' קיל' אטשען רען כענלו'ות ג'נו מלען

72

המעין, נייטן תשס"ז [מז, ג]

חזקק את המהדורות המתווקנות? אולי הוא יחזק את מהדורות קמא, ולא ימצא את האמור? דומה כי יש להסיק מכיוון שההשמטה נעשתה עוד בבית הדפוס, טרם שהופצה המהדורות, ולכן היה סביר ר' יאיר חיים כי מהדורות קמא לא קיימות יותר, או לפחות שטפסים שלמה נדירים ביותר.⁷ אבל ברור שזו השערה בלבד, ואפשר לומר כי ר' יאיר חיים בחר משומס-מה להעתלם מקוינה של מהדורות קמא. ברור בעיני כי ר' יאיר חיים היה מודע להשماتת התשובות מהדורות קמא, שהרי מהיקן הייתה למדפיים תשובה אחרת של ר' יאיר חיים להכניס במקומו? אפשר שהוא עצמו היה גם היוזם להשماتת התשובות. השאלה היא מה ראה להשטיית את התשובות הללו? בתשובות שלפנינו לא נמצא השאלה שעדמה לדין, אולם מתוך התשובות ניתן להבין כי הנושא הנדון הוא מקרה שבו בחור פיתה נערה והוליד ממנה בן. התשובה בסיסי יח' עוסקת בשאלת אם הילד נחשב כבן של הבוחר לכל דבר, ואם הבוחר חייב לשאת את הנערה. מתוך התשובה, שהיא כנראה תשבותו של ר' שמואל בכרך⁸, והוא זקנו של ר' יאיר חיים, עולה שעל שאלה זו השיב עוד קודם לכון חכם בשם ר' יששכר תשובה ארוכה מאוד, המחולקת למספר סימנים. ר' יששכר זה הוא ר' יששכר שפירא, בןו של ר' נתן שפירא בעל מבוא שעירם.⁹ ר' שמואל מתיחס לדבריו לתשובה, וחולק עליו בחריפות. מסקנתו של ר' שמואל היא שהבן הנ"ל הוא אכן בן כל דבר, חז' מלענין מפני שאין יכולון לכופו לפרנסו, גם אינו בן לעניין ררושה". כמו כן הסביר כי מצד הדין אין הבוחר מחויב לישא את המפטונה. תשובה זו נמצאת לפניו ברובה הגדול גם בmahdorot המתווקנות, ורק בספר קטעים בסופה, שם באופן יחסית חלק קטן מכל התשובה, הושמטו בה. בחלק המשומט כתבר' שמואל כי כל מה שכתב עד עתה הוא "לענין הלכה, אבל למעשה ראוי הוא לרבותינו חכמי הדור שייעשו דבר חז' לשורת הדין מושום מגדיר מילאה", והוא מסביר את דבריו בהמשך.

תשובה יט הושמטה כולה. תשובה זו, שאף היא של ר' שמואל¹⁰, מתייחסת אף היא

⁷ ואכן נראה לי כי מהדורא קמא היא הנדרה מבין השתיים, הואריל ולא מצאתי בין האחرونים התיחסות אל התשובות הללו. לעומת זאת יש שבביאים את התשובה בדבר העלמות שהיו מנת חלקם של חכמים, ומוסיפים או משיגים על דברי ר' יאיר חיים, ואציוין רק לשוו"ת זכרו יוסף (שטיינhardt) בהקדמה, שם או"ח סי' יג ד"ה עוד הקשה; החיד"א בתשובותיו טוב עיין, סי' טז אות ג, ועוד. אגב, שלושה טפסים של דפוס ראשון המכזים בספריה הלאומית בירושלים (גבעת רס"ג) הם מההדורות המתווקנות. בספריה של אוניברסיטת בר אילן נמצאים שלושה טפסים של דפוס ראשון, ואחד מהם הוא מהדורות קמא. למדו שדפוס ראשון מהדורות קמא הוא נדיר יותר.

⁸ נפטר בכ"ז באיר שנת שע"ה, ראה לדוגמה יט איינשטיין, דעת קדושים, עם הוספות מאת ש' וינר, פטרבורג, תרכ"ז-תרנ"ה, עמ' 216.

⁹ אין בידינו פרטיים רבים עלייו; ראה י"ז זימר, גחלתו של חכמים, ירושלים, תשנ"ט, עמ' 97 הערכה 33, שציין במספר מקורות אורותוי.

¹⁰ בדף סוף ע"א הוא כותב: "שבוער על דברי מורי חממי זקיני רבינו הגadol ז"ל כפי מה שראיתתי בכתביו שחתום עליו ב"ד מורה שווה דק"ק פראג". הכוונה היא למחר"ל, שר' שמואל היה נשוי למורת חוה, בת בתו. גם בתשובה בסיסי כא הוא כותב: "ומקובלנו בשם

לאותו מעשה. הפרסנס ר' אברהם, שאיני יודע מי הוא, הביא לר' שמואל שני פסקים של רבנים, האחד הוא ר'י אולמא והשני ר'ג מגוינצברוג, ש"שניהם מסכימים שהוא בנו לכל דבר". לעת עתה אני ידוע מי הם החכמים הללו¹¹. ר' שמואל חולק על ראיותיהם וニימוקיהם כמוסבר בתשובה. בתשובה זו יש לנו מספר פרטים נוספים על המעשה עצמו, והעדויות הקשורות אליו.

תשובה כ היא פניתו של ר' אליה ב"ר משה, הוא הידוע כר' אליה בעל שם¹², אל ר' שמואל, כדי שישיב על לעז שיצא על אחיו של כמהר"ר וייפלמן¹³. תשובה כא היא תשובה ר' שמואל אליו באותו נידונו של הלעז.

לא נתברר לי מה טעם נשמט סופה של תשובה ית, כאשר רוב רובה של התשובה נמצא, ולא מה טעם נשמטה תשובה יט - אולי מפני כבודם של ר'י אולמא ור'ג מגוינצברוג שר' שמואל חולק עליהם. יותר קשה להבין מה טעם נשמטה תשובה יט, שאינה שייכת לעניין הנידונו, ומה עוד שתשובה כא שנשאהה גם במחודורה המתוקנת מתייחסת אליה. יכול להיות שסוף תשובה ית ותשובה כ הושמו מפני סיבה אחרת: הוайл והוחלט להשמיט את תשובה יט היו צריכים להכנס במקומה תשובה אחרת, וכי להכניס את התשובה החדשיה, באופן שלא יוכר כי לפניו החלפה והדבקה של חומר חדש, הוכרחו להשמיט קטעים נוספים מתשבות אחרות, כדי

רבינו הגדול ז"ל, והכוונה היא למהר"ל, כמו שכتب בא' גוטסידיר (עובדיה) במאמרו הארי שבחכמי פראג, אוצרה, קובץ תורני-מדעי למשנת הראייה קוק, ירושלים תרצ"ג, חלק ה, עמ' רגג, הערכה 7. ושם בעמ' שטו כתוב על נישואיו למרת החוץ, על פי מה שכותב ר' יאיר חיים בהקדמותו לחיבורו יאיר נתיב שנטפרסמה ב'בכורים' המצוין במאמריו הקודם.

¹¹ אם הריאשו הוא ר' יעקב מאולמא, כאפשרות שהצעיר ר' י"מ פליס, איזי מצאו את הסכמוו בספר שפע טל של ר' שבתי הורביז, האנווא, ש"ב, שם נכתב: הסכמתו הגאנן המופלג אב"ד ור"מ מ"צ דק"ק ורידבורג כבוד מעלה הרב מהר"ר יעקב אולמא (אנב, ליד הסכמה זו נמצאת הסכמתו של ר' אליא ב"ר משה לאאנץ אב"ד האנואה, הוא ר' אליה בעל שם המוזכר בדברינו ל�מן). עוד הודיעני ר' י"מ פליס כי בפנקס קהילת פרידבורג כ"י הנמצאת במספרית הסמינר בניו יורק, דף 132 ב, בראשית המסימן, בתאריך אדר ש"ז נכתבה: "הרבענית האגנו מהר"ר יעקב זלה"ה אלוף זובים", ווסף שם כי היא עברה לער פרגסי. שמענו מהמקורות הללו כי ר' יעקב נפטר בין השנים ש"ב-ש"ע". ר' לוינטשיין, דור דור ודורי, וראש, תר"ס, דף לב ע"א מס' מתצע כתוב שנפטר בשנת ש"ע".

¹² לתולדותיו ראה כתבי ר' אברהם עפשטיין, מהד' א"מ הגרמן, ירושלים, תש"י, כרך א, עמ' שמי-שם: מאמר על ר' אליה לואנץ בעל שם. 'האלוף החסיד מהר"ר ישע' סג"ל' המזוכר בפנייה זו הוא ר' ישעה הורוביין בעל שניلوحות הברית.

¹³ בקובץ על יה, שנה שלישית, ברלין, תרמ"ג, פרסם א' ברליינר ספר הזורת נשמות ק"ק וורמיישא. בעמ' 15 נזכר הפרסנס המרומים כמהר"ר וייבלמן בעבר שעסוק בצרכי ציבור באמונה" וכו', ומדובר שם בשנים שצ"ח-שצ"ט. בקובץ על יה, שנה חמישית, ברלין, תרכ"ג, פרסם ד' קאופמן מלואים בספר הזורת נשומות זה, ובעמ' 12 נזכרת ר'בקה פרומט אשת האגנו הפרסנס כמהר"ר וייבלמן" וכו', ו Pettyorthה הייתה בשנת שצ"א. רמ"ד צ'צ'יק העיר לי כי הוא נזכר גם בשוו"ת ב"ח הישנות סי' קית: "לחרב המובהק כמהר"ר וייבלמן מגשמייא".

לפנות מקום ריק שגודלו מותאים לתשובה החדשה באופן מדויק. ועדין צרך בירור.

אם לא די לנו באלה, הרי שעומדת בפניו עובדה מעניינת נוספת. התשובה החדשה שהוכנסה במהלך השניה של הדפוס הראשון עוסקת ב"אישתמיותיה"; הינו שמותר לומר כי מעוני הראשונים ואחרוניים נעלו לעתים דברי חז"ל, ואין בכך ממשום פגיעה בכבודם. והנה בסוף אותה תשובה כתוב ר' יאיר חיים: "וכבר קראני כלה [צ"ל: זהה] בתשובה שכתבתי בביורן מודאות ומשכילות בזמןנו, וכבר בא לדפוס בע"ה, שכתבתי דק"ח ע"ב ומה שהקשינו א"כ עשית למשה בעל מום נדחק לומר דלא פסל וכו', ואישתמייט ממני לפי שעה שהכי איתא בגמ' פ"ז דבכוורות דמ"ד ע"א וכו'. ר' יאיר חיים מצינו כאן לתשובה האחרונה של הספר הזה עצמו, הינו חוט השני, לפיו דף ועמוד, ודבריו "וכבר בא לדפוס!" כאמור, ספר חוט השני כבר מודפס כולו כשמוכנסת התשובה בענין "אישתמיותיה" במקומות התשובות הנ"ל שהושמטו, וגם לוח הטיעות כבר היה מודפס כולו, ולכן קשה היה לר' יאיר חיים, טכנית וכספית, לתקן את דבריו בתשובה האחרונה עצמה או בלוח הטיעות ולהוסיף עוד שורה ובה המקור ממשכת בכוורות, והוא רק עעל כך בתשובה שנוספה. אבל א"כ מודיע טרחה ר' יאיר חיים להכניס את התשובה בענין "אישתמיותיה" באמצעות הספר, ולהשميיט לצורך כך תשובות אחרות? מודיע לא הכניס אותה לסוף הספר, מיד לאחר התשובה האחרונה ומה עוד שיש קשר מסוים בין התשובות, שחררי בתשובה הנוספה הוא היה מתייחס לתשובה שלפניה, ומראה שלא נשמטה ממנו מקור מסוימים אלא לפי שעה בלבד? על מכך אתה צדק לומר, שהוא היה מעוני יותר בהשומות סי' יט, ואולי בהשומות קטיעים נוספים כנ"ל, מאשר בתשובה אחרת, וכי אמרנו לעיל.

סוף דבר. ברור הוא כי לאחר שhortot השני נשלם בדפוס, כולל לוח הטיעות שבסוףו, וכמוות מסויימות של טפסים כבר הודפסה, הוציא ר' יאיר חיים מהספר את סוף תשובה יט ואת תשבות יט-ו-כ, ובמקומות הكنيס תשובה חדשה, ללא מספר סידורי, בנושא "אישתמיותיה", וכן הודפס הספר מכאן ואילך. מסתבר שהסיבה העיקרית להחלפה זו, שחייבת את עצירת ההדפסה והחלפת כמה עמודים, הייתה הרצון להשמייט את תשובה יט, אם כי טעם הדבר לא נתרבר בודאות; שאור ההשומות נעשו כדי להכניס מראוי את התשובה החדשה. המהדרה המתוקנת של הדפוס הראשון היא הנouceה, ואף ר' יאיר חיים עצמו מציין אליה, ואילו מהדרה קמא של הדפוס הראשון נדירה ביותר, וכנראה שרדיו ממנה רק טפסים מעטים.